

REMINGTON

REVEAL

TWEEZERS



TWZ100

ENGLISH

Thank you for buying your new Remington® product.
Please read these instructions carefully and keep them safe.
Remove all packaging before use.

◆ IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 3 This appliance is battery operated only.
- 4 This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.
- 5 Do not put in fire or mutilate your batteries when disposing as they may burst and release toxic materials.
- 6 Do not short circuit as it may cause burns.
- 7 Turn off when cleaning.
- 8 Do not immerse the appliance in liquid; do not use it near water in a bath-tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.
- 9 This appliance is not intended for commercial or salon use.



◆ BATTERY SAFETY

- ✿ Note: Remove batteries if the unit is not in use for long periods.
 - Non-rechargeable batteries are not be recharged.
 - Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
 - Do not short circuit the battery contacts.
 - Used batteries must be removed from the appliance, recycled or disposed of in an environmentally friendly way (see ENVIRONMENTAL PROTECTION).

ENGLISH



👁 KEY FEATURES

- 1 LED On/Off Switch
- 2 Battery compartment

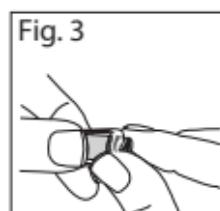
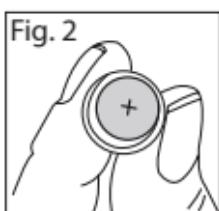
👁 GETTING STARTED

✳ INSERTING BATTERIES

- Your tweezers come with 3 x cell batteries (included).

✳ To change the batteries:

- Unscrew the battery compartment (anticlockwise) (fig. 1).
- Remove the old batteries from the battery compartment.
- Replace with new batteries with the positive end facing up (fig. 2).
- Screw the battery compartment back together (clockwise) (fig. 3).



✳ Tweezers

- The tweezers can be used for precision finishing and to remove stubborn or shorter hairs.
- The tweezers are also ideal for shaping the eyebrows.
- The built in light reveals even the shortest hairs.
- To switch on the light press the on/off switch.

ENGLISH

★ Tips

- Use the tweezers after a warm shower or bath when your skin is relaxed and soft so hairs can be removed easily.
- Use one hand to stretch the skin and use the tweezer to grip the hair, then pull gently in the direction of the hair growth.

♻ ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

◆ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 3 Dieses Gerät funktioniert nur im Akkubetrieb.
- 4 Dieses Produkt enthält Alkalibatterien. Am Ende ihrer Laufzeit müssen die Batterien aus dem Gerät entfernt und gemäß Ihren staatlichen und örtlichen Vorschriften recycelt oder entsorgt werden.
- 5 Werfen Sie Ihren Akku nicht ins Feuer und beschädigen Sie ihn nicht bei der Entsorgung. Akkus können explodieren, wodurch giftige Stoffe freigesetzt werden können.
- 6 Schließen Sie das Gerät nicht kurz, Verbrennungen könnten die Folge sein.
- 7 Schalten Sie das Gerät aus, wenn es gereinigt.
- 8 Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten. Verwenden Sie es nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, und verwenden Sie es nicht im Freien.
- 9 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.



◆ SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE BATTERIEN

- ✿ Hinweis: Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt, sollten die Batterien entnommen werden.
 - Nicht-wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
 - Verwenden Sie verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen.

DEUTSCH

- Die Kontakte der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und recycelt oder umweltschonend entsorgt werden (siehe UMWELTSCHUTZ).

ocular HAUPTMERKMALE

- 1 An-/Aus-LED-Taste
- 2 Batteriefach

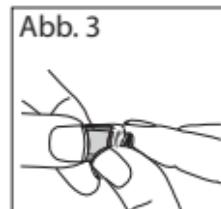
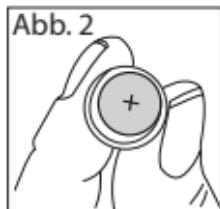
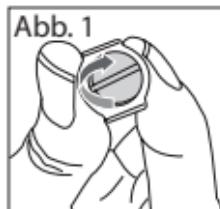
ocular VORBEREITUNGEN

★ BATTERIEN EINLEGEN

- Die Pinzette wird mit 3 AG3 Knopfzellen betrieben (im Lieferumfang enthalten).

★ Auswechseln der Batterien:

- Lösen Sie die Schrauben vom Batteriefach (gegen den Uhrzeigersinn) (Abb. 1).
- Nehmen Sie die alten Batterien aus dem Batteriefach.
- Setzen Sie die neuen Batterien mit dem Pluspol nach oben ein (Abb. 2).
- Befestigen Sie die Schrauben wieder im Batteriefach (im Uhrzeigersinn) (Abb. 3).



★ Pinzette

- Verwenden Sie die Pinzette, um ein präzises Trimmergebnis zu erzielen und hartnäckige oder kurze Haare zu entfernen.
- Auch die Pinzette eignet sich optimal für das Formen der Augenbrauen.
- Dank dem integrierten Licht erkennen Sie selbst kürzeste Haare.
- Um die Leuchte einzuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter.

★ Tipps

- Verwenden Sie die Pinzette nach einer warmen Dusche oder einem Bad, wenn Ihre Haut entspannt ist und die Haare weich sind und leicht entfernt werden können.
- Straffen Sie die Haut mit einer Hand und erfassen Sie die Haare mit der Pinzette. Ziehen Sie sie anschließend vorsichtig in Haarwuchsrichtung heraus.

DEUTSCH

♻ UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



NEDERLANDS

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

◆ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 3 Dit apparaat werkt alleen op batterijen.
- 4 Dit product gebruikt alkalinebatterijen. Aan het einde van de levensduur van de batterijen moeten deze uit het apparaat worden gehaald en in overeenstemming met de landelijke of lokale vereisten worden gerecycled of weggegooid.
- 5 Verbrand of beschadig geen batterijen, omdat deze kunnen ontploffen of giftige stoffen kunnen vrijlaten.
- 6 Sluit het apparaat niet kort aangezien dit brandwonden kan veroorzaken.
- 7 Zet het apparaat uit wanneer deze wordt gereinigd.
- 8 Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten) en gebruik het niet in de buitenlucht.
- 9 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.



◆ BATTERIJVEILIGHEID

- ☀ Let op: verwijder de batterijen indien u het apparaat gedurende langere periodes niet gebruikt.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
 - Nieuwe en oude of verschillende soorten batterijen mogen niet gemengd worden.
 - Sluit de batterijcontacten niet kort.

NEDERLANDS

- Gebruikte batterijen moeten uit het apparaat verwijderd worden en gerecycled of op een milieuvriendelijke manier weggegooid worden (zie MILIEUBESCHERMING).

❶ BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Aan/uit-schakelaar met LED-lampje
- 2 Batterijvakje

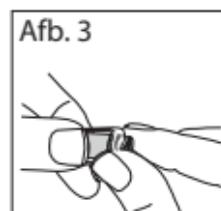
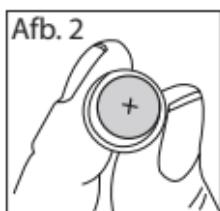
❷ OM TE BEGINNEN

★ DE BATTERIJEN PLAATSEN

- Uw pincet gebruikt 3 AG3-knoopcellen (meegeleverd)

★ De batterijen vervangen:

- Maak de schroeven van het batterijvak los (linksom) (afb. 1).
- Verwijder de oude batterijen uit het batterijvak.
- Plaats de nieuwe batterijen met de plus-pool omhoog (afb. 2).
- Draai de schroeven van het batterijvak opnieuw aan (rechtsom) (afb. 3).



★ Pincet

- De pincet kan worden gebruikt voor een nauwkeurige afwerking en om halsstarrige of kortere haartjes te verwijderen.
- De pincet is ook ideaal voor het vormen van wenkbrauwen.
- Het ingebouwde lampje laat zelfs de kortste haren zien.
- Druk op de aan/uitschakelaar om de verlichting in te schakelen.

★ Tips

- Gebruik de pincet na een douche of bad met warm water omdat de huid dan ontspannen en zacht is en de haartjes makkelijker worden verwijderd.
- Trek de huid strak met de hand en pak het haartje vast met de pincet. Trek vervolgens voorzichtig in de richting van de haargroei.

NEDERLANDS



BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

◆ MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- 2 N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- 3 Cet appareil fonctionne uniquement avec des piles.
- 4 Cet appareil utilise des piles alcalines. En fin de vie, les piles doivent être retirées de l'appareil et être recyclées ou éliminées de manière appropriée, en conformité avec les réglementations locales et nationales en vigueur.
- 5 N'exposez pas vos piles au feu et ne les détruisez pas lors de leur élimination, étant donné qu'elles pourraient exploser et libérer des substances toxiques.
- 6 Ne court-circuitez pas les piles, car cela pourrait provoquer des brûlures.
- 7 Éteignez l'appareil pour le nettoyer.
- 8 Ne pas plonger l'appareil sous l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau.
- 9 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

◆ SÉCURITÉ DES PILES

- ☀ Remarque : Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant des périodes de temps prolongées.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
 - Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
 - Ne court-circuitez pas les contacts des piles.

FRANÇAIS

- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil, recyclées ou éliminées d'une manière qui soit respectueuse de l'environnement (voir PROTECTION ENVIRONNEMENTALE).

⌚ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- 1 Interrupteur LED Marche/Arrêt
- 2 Compartiment à piles

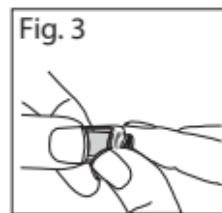
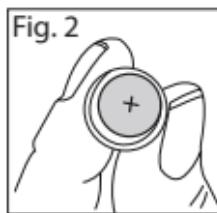
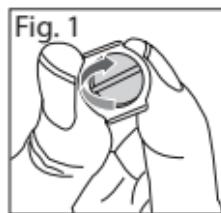
👁 POUR COMMENCER

✳ INTRODUIRE LES PILES

- Votre pince à épiler nécessite 3 piles boutons AG3 (fournies)

✳ Pour changer les piles :

- Dévissez le compartiment de la batterie (dans le sens anti-horaire) (Figure 1).
- Retirez les piles usagées du compartiment de la batterie.
- Remplacez-les par des piles neuves avec la polarité positive orientée vers le haut (Figure 2).
- Revissez le compartiment de la batterie (dans le sens horaire) (Figure 3).



✳ Pince à épiler :

- La pince à épiler peut être utilisée pour une finition de précision et pour enlever les poils tenaces ou plus courts.
- Les pinces sont également idéales pour tailler les sourcils.
- La lampe intégrée dans la pince permet de voir même les poils les plus courts.
- Pour allumer la lampe, appuyez sur l'interrupteur de marche/arrêt.

✳ Conseils

- Utilisez la pince à épiler après une douche ou un bain chaud quand votre peau est détendue et douce de manière à pouvoir enlever les poils facilement.
- Étirez la peau avec une main et utilisez la pince à épiler pour saisir le poil, puis tirez doucement dans le sens de la croissance du poil.

FRANÇAIS

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



ESPAÑOL

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®.

Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.

Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

◆ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, son supervisados y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 3 Este aparato solo funciona con pilas.
- 4 Este producto utiliza pilas alcalinas. Al término de su vida útil, las pilas deben retirarse del aparato y reciclarse o desecharse de forma apropiada, de conformidad con la normativa estatal y local vigente.
- 5 No queme ni rompa las pilas al desecharlas, puesto que pueden explotar y liberar materiales tóxicos.
- 6 Evite los cortocircuitos: pueden causar quemaduras.
- 7 Antes de limpiar, asegúrese de que el aparato está apagado.
- 8 No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.
- 9 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.



◆ NORMAS DE SEGURIDAD PARA PILAS

- ★ Nota: Retire las pilas si no va a utilizar la unidad durante un largo periodo de tiempo.
- Las pilas no recargables no se deben recargar.
 - No deben mezclarse diferentes tipos de pilas, tampoco las nuevas con las usadas.
 - No cortocircuite los contactos para las pilas.
 - Debe retirar las pilas usadas del aparato, reciclarlas o desecharlas de forma respetuosa con el medio ambiente (ver PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL).

◆ CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Interruptor LED de encendido/apagado
- 2 Compartimento para las pilas

ESPAÑOL

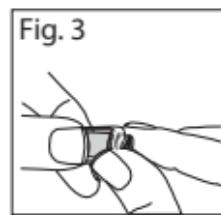
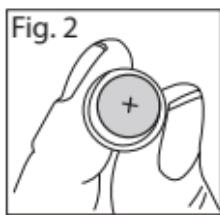
⊗ CÓMO EMPEZAR

★ COLOCACIÓN DE LAS PILAS

- Las pinzas utilizan 3 pilas de botón AG3 (incluidas)

★ Para cambiar las pilas:

- Abra el compartimento de las pilas (desenroscando hacia la izquierda) (fig. 1).
- Extraiga las pilas usadas del compartimento.
- Sustitúyalas por pilas nuevas con el polo positivo colocado hacia arriba (fig. 2).
- Vuelva a cerrar el compartimiento de las pilas (enroscando hacia la derecha) (fig. 3).



★ Pinzas

- Las pinzas pueden emplearse para dar un acabado de precisión y para eliminar el vello rebelde o muy corto.
- Las pinzas también son ideales para dar forma a las cejas.
- La luz incorporada pone al descubierto incluso el vello más corto.
- Para encender la luz, pulse el botón de encendido/apagado (on/off).

★ Consejos

- Utilice las pinzas después de una ducha o un baño caliente, cuando la piel está relajada y suave y el vello puede eliminarse fácilmente.
- Estirando la piel con una mano, utilice las pinzas para agarrar el pelo y tirar de él suavemente en la dirección de crecimiento.

⊗ PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



ITALIANO

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.

Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

◆ IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 3 Questo apparecchio funziona solo con batteria.
- 4 Questo prodotto utilizza batterie alcaline. Alla fine della loro vita, le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio ed essere riciclate o smaltite adeguatamente, conformemente a quanto disposto nello stato e nel luogo di residenza.
- 5 Non dare fuoco alle batterie e non danneggiarle durante lo smaltimento in quanto potrebbero scoppiare e rilasciare sostanze tossiche.
- 6 Non creare corto circuito che può causare ustioni.
- 7 Spegnere l'apparecchio prima di pulirlo.
- 8 Non immergere l'apparecchio in sostanze liquide; non usarlo nelle vicinanze di acqua in vasca da bagno, lavandino o altro recipiente; e non utilizzarlo all'esterno.
- 9 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.



◆ SICUREZZA DELLA BATTERIA

- ★ Nota: Rimuovere le batterie se l'unità non viene utilizzata per lunghi periodi.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
 - Non mischiare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
 - Non cortocircuitare i contatti della batteria.
 - Le batterie usate devono essere rimosse dall'apparecchio, riciclate o smaltite in maniera ecologica (si veda TUTELA DELL'AMBIENTE).

ITALIANO

ocular CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Interruttore LED on/off
- 2 Vano batteria

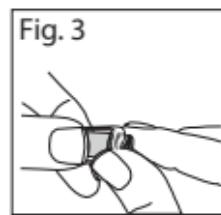
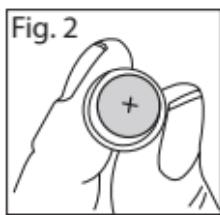
ocular COME INIZIARE

stel INSERIMENTO BATTERIE

- La vostra pinzetta richiede 3 batterie a bottone del tipo AG3 (incluse).

stel Per sostituire le batterie:

- Svitare il vano batteria (in senso antiorario) (fig. 1).
- Rimuovere le batterie vecchie dal vano batteria.
- Sostituire con batterie nuove con il polo positivo rivolto verso l'alto (fig. 2).
- Avvitare nuovamente il vano batteria (in senso orario) (fig. 3).



stel Pinzetta

- La pinzetta può essere utilizzata per rifiniture di precisione e per rimuovere peli resistenti o più corti.
- Le pinzette sono perfette anche per modellare le sopracciglia.
- La luce incorporata rende visibili anche i peli più corti.
- Per accendere, premere l'interruttore on/off.

stel Suggerimenti

- Utilizzare la pinzetta dopo una doccia o un bagno caldi quando la pelle è rilassata e morbida, in questo modo i peli possono essere rimossi più facilmente.
- Utilizzare una mano per tendere la pelle e la pinzetta per afferrare il pelo, poi tirare delicatamente nella direzione di crescita del pelo.

ocular PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



DANSK

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

◆ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 3 Dette apparat er kun batteridrevet
- 4 Dette produkt bruger alkaline batterier. Når batteriernes levetid er slut, skal de fjernes fra apparatet og genbruges eller bortskaffes på behørig vis i henhold til statslige eller lokale love.
- 5 Batterierne må ikke kastes på ild eller beskadiges når de bortskaffes, da de i så fald kan briste og frigøre giftige stoffer.
- 6 Kortslut ikke batterierne, da det kan forårsage forbrændinger.
- 7 Sluk for apparatet, når du rengør det.
- 8 Nedsænk ikke produktet i vand: brug det ikke i nærheden af vand i et badekar eller lign og brug det ikke udendørs. 
- 9 Dette apparat er ikke til kommersiel brug eller brug i salon.

◆ BATTERISIKKERHED

- ✿ Bemærk: Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges i en længere periode.
- Ikke-opladelige batterier må ikke genoplades.
 - Batterier af forskellig slags eller nye batterier og brugte batterier må ikke blandes.
 - Undlad at kortslutte batteriets kontaktfacer.
 - Brugte batterier skal tages ud af apparatet, afleveres til genanvendelse eller kasseres ifølge gældende miljølove (se MILJØBESKYTELSE).

◆ HOVEDFUNKTIONER

- 1 LED tænd/sluk-knap
- 2 Batterikammer

DANSK

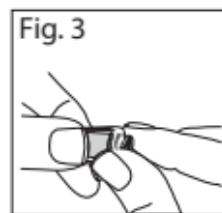
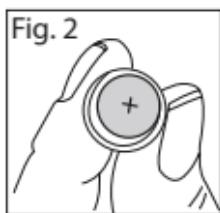
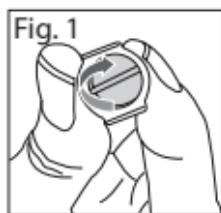
⊗ KOM IGANG

⌘ INDSÆTNING AF BATTERIER

- Din pincet bruger 3 stk. AG3-cellebatterier (medfølger)

⌘ Udskiftning af batterier:

- Skru batterikammeret af (mod uret) (fig. 1).
- Tag de gamle batterier ud af batterikammeret.
- Sæt nye batterier i, med plus-enden pegende opad (fig. 2).
- Skru batterikammeret sammen igen (med uret) (fig. 3).



⌘ Pincet

- Pincetten kan bruges til at lave en præcis afslutning og til fjernelse af genstridige eller kortere hår.
- Pincetten er også ideel til at give øjenbrynenes form med.
- Det indbyggede lys afslører selv de korteste hår.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde lyset.

⌘ Råd

- Brug pincetten efter et varmt bruse- eller karbad, når din hud er afslappet og blød, så hårene let kan fjernes.
- Straæk huden ud med den ene hånd og lad pincetten få fat i hårene, træk den nu let hen over huden i hårenes vokseretning.

⊗ VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



SVENSKA

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

◆ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innehåra. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 3 Denna apparat är endast batteridriven.
- 4 Använd bara alkaliska batterier. Förbrukade batterier ska tas bort från apparaten och återvinnas eller kasseras på lämpligt sätt enligt gällande statliga och lokala bestämmelser.
- 5 Batterier får inte eldas upp eller plockas isär vid kasseringen eftersom det kan medföra explosion eller utsläpp av giftiga ämnen.
- 6 Kortslut inte batterierna, eftersom det kan medföra brännskador.
- 7 Stäng av apparaten vid rengöring.
- 8 Låt inte apparaten komma i kontakt med en större mängd vätska; använd ej nära vattenfyllt badkar eller liknande; använd ej utomhus. 
- 9 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

◆ BATTERISÄKERHET

★ Obs: Avlägsna batterierna om apparaten inte används under lång tid.

- Ej uppladdningsbara batterier får inte laddas. Blanda inte olika typer av batterier eller nya och gamla batterier.
- Kortslut inte batterikontakterna.
- Använda batterier måste avlägsnas från apparaten och återvinnas eller kasseras på ett miljömässigt sätt (se MILJÖSKYDD).

◆ NYCKELFUNKTIONER

- 1 På/av-knapp med belysning
- 2 Batterifack

SVENSKA

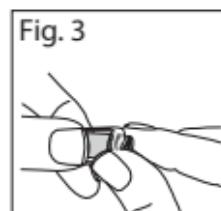
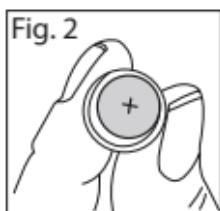
⌚ KOMMA IGÅNG

PLACERING AV BATTERIER

- Dina pincetter kräver 3 x AG3 knappbatterier (medföljer)

☀ Byta batterier:

- Skruva av batterifacket (moturs) (fig. 1).
- Ta ut de gamla batterierna från batterifacket.
- Sätt i nya batterier med den positiva polen uppåt (fig. 2).
- Skruva ihop batterifacket igen (medurs) (fig. 3).



☀ Pincetter

- Pincetterna kan användas för finputsning och för att ta bort svåråtkomliga eller kortare hårstrån.
- Pincetterna är också idealiska för att forma ögonbrynen.
- Den inbyggda lampan upptäcker även mycket korta hårstrån.
- Slå på belysningen genom att trycka på på/av-knappen.

☀ Tips:

- Använd pincetterna efter en varm dusch eller ett varmt bad. Då är din hud avspänd och mjuk och det går lätt att ta bort hårstråna.
- Använd din ena hand till att sträcka ut huden, håll fast hårstrået med pincetten och dra sedan försiktig i hårväxtens riktning.

♻ MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



SUOMI

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.

Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

◆ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tästä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- 3 Tämä laite toimii ainoastaan paristoilla.
- 4 Tässä laitteessa käytetään alkaliparistoja. Paristot tulee käyttöiän loputtua poistaa laitteesta ja kierrättää tai hävittää kansallisten tai paikallisten määräysten mukaisesti.
- 5 Älä hävitä paristoja polttamalla tai rikkomalla, koska ne voivat haljeta ja vapauttaa myrkyllisiä aineita.
- 6 Älä oikosulje niitä, koska se voi aiheuttaa palovammoja.
- 7 Kytke pois päältä puhdistettaessa.
- 8 Älä upota laitetta nesteeseen; älä käytä sitä kylpyammeen, pesualtaan tai muun vesistäian läheisyydessä; älä käytä laitetta ulkona.
- 9 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.



◆ PARISTOJEN TURVALLISUUS

- ✿ Huomautus: Poista paristot, jos et käytä laitetta pitkään aikaan.
- Paristoja, jotka eivät ole uudelleen ladattavia, ei saa ladata uudelleen.
 - Älä käytä sekaisin erityyppisiä paristoja tai vanhoja ja uusia paristoja.
 - Älä oikosulje pariston liittimiä.
 - Poista käytetyt paristot laitteesta, kierrätä ne tai hävitä ympäristöstäävällisellä tavalla (katso YMPÄRISTÖNSUOJELU).

◆ TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 LED-virtakytkin
- 2 Paristolokero

SUOMI

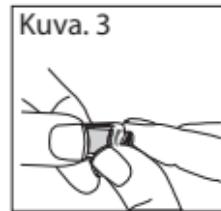
🕒 ALOITUSOPAS

✳ PARISTOJEN ASETTAMINEN

- Pinsetit vaativat 3x AG3-paristot (mukana).

✳ Paristojen vaihtaminen:

- Ruuva paristolokero auki (vastapäivään) (kuva 1).
- Poista vanhat paristot paristolokerosta.
- Aseta uudet paristot positiivinen pää ylöspäin (kuva 2).
- Ruuva paristolokero takaisin kiinni (myötäpäivään) (kuva 3).



✳ Pinsetit

- Pinsettejä voidaan käyttää tarkkuutta vaativaan viimeistelyyn ja itsepäisten tai lyhyiden karvojen poistamiseen.
- Myös pinsetit ovat ihanteelliset kulmakarvojen muotoiluun.
- Sisäänrakennettu valo paljastaa lyhyimmätkin karvat.
- Kytke valo päälle painamalla virtakytkintä.

✳ Vihjeitä

- Käytä pinsettejä lämpimän suihkun tai kylvyn jälkeen, kun ihosi on rentoutunut ja pehmeä, silloin karvat irtoavat helposti.
- Käytä toista kättä ihmisen venyttämiseen ja käytä pinsettejä tarttuuksesi karvaan, vedä karva sitten varovasti irti vetämällä kasvusuuntaan.

✳ YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta välttettiisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, täällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



PORTUGUÊS

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

◆ MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 3 Este aparelho funciona somente a pilhas.
- 4 Este produto funciona a pilhas alcalinas. No final da sua vida útil, as pilhas devem ser removidas do aparelho e recicladas ou eliminadas adequadamente conforme os requisitos locais e estatais.
- 5 Ao eliminar as pilhas, não as queime ou mutile pois podem explodir e libertar materiais tóxicos.
- 6 Não provoque curto-círcuito pois pode causar queimaduras.
- 7 Desligue durante a limpeza.
- 8 Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- 9 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

◆ SEGURANÇA SOBRE PILHAS

- ✳ Nota: remova as pilhas se a unidade não for utilizada durante longos períodos de tempo.
- Pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
 - Tipos diferentes de pilhas ou pilhas novas e antigas não deverão ser misturadas.
 - Não cause curto-círcuito aos contactos para as pilhas.
 - As pilhas usadas devem ser removidas do aparelho, recicladas ou eliminadas de uma forma ecológica (ver PROTEÇÃO AMBIENTAL).

◆ CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Botão on/off com LED
- 2 Compartimento das pilhas

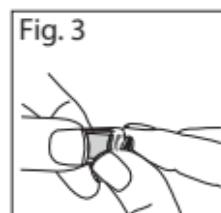
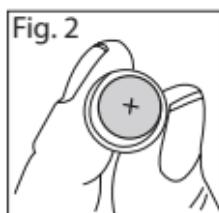
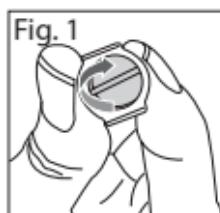
PORTUGUÊS

COMO COMEÇAR **INSERIR AS PILHAS**

As suas pinças requerem 3 pilhas AG3 (incluídas)

Para mudar de pilhas:

- Desaparafuse o compartimento das pilhas (para a esquerda) (fig. 1).
- Retire as pilhas velhas do compartimento das pilhas. Substitua por pilhas novas com o polo positivo virado para cima (fig. 2).
- Aparafuse o compartimento das pilhas (para a direita) (fig. 3).



Pinças

- As pinças podem ser usadas para efetuar acabamentos de precisão e para remover pelos teimosos ou mais curtos.
- As pinças são também ideais para esculpir as sobrancelhas.
- A luz incorporada ilumina até os pelos mais curtos.
- Para ligar a luz, prima o botão on/off.

Dicas

- Use as pinças após um duche ou banho quente quando a pele está relaxada e suave, para que os pelos possam ser facilmente removidos.
- Use uma mão para esticar a pele e use a pinça para agarrar o pelo e, em seguida, puxe suavemente na direção do crescimento do pelo.

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrônicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



SLOVENČINA

Dakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

◆ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zniženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 3 Tento spotrebič funguje iba na batérie.
- 4 Tento výrobok využíva alkalické batérie. Po ukončení svojej životnosti musia byť batérie zo spotrebiča vybraté a odovzdané na recykláciu alebo likvidáciu v súlade s vašimi národnými alebo miestnymi predpismi.
- 5 Nezahadzujte batérie do ohňa ani ich pri likvidácii mechanicky nepoškodzujte, keďže môžu prasknúť a uvoľniť toxické látky.
- 6 Pozor na skrat, môže spôsobiť popáleniny.
- 7 Pri čistení prístroj vypnite.
- 8 Neponárajte prístroj do tekutiny; nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo inej nádobe; a nepoužívajte ho vonku. 
- 9 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

◆ BEZPEČNOSŤ PRI MANIPULÁCII S BATÉRIAMI

- ★ Pozn.: Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, batérie z neho vyberte.
- Nenabíjacie batérie sa nesmú nabíjať.
 - Nie je možné miešať rôzne druhy batérií alebo nové a použité batérie.
 - Kontakty batérií neskratujte.
 - Použité batérie je nutné z prístroja vybrať, odovzdať na recykláciu alebo zlikvidovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu (pozri OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA).

SLOVENČINA

⌚ DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 LED spínač On/Off (Zapnuté/Vypnute)
- 2 Priestor na batérie

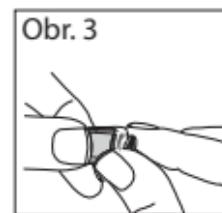
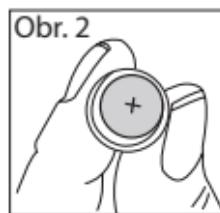
⌚ ZAČÍNAME

☀ VLOŽENIE BATÉRIÍ

- Do pinzety je potrebné vložiť 3 gombíkové batérie AG3 (sú súčasťou balenia).

☀ Výmena batérií:

- Odskrutkujte priezradku na batérie (proti smeru hodinových ručičiek) (obr. 1).
- Vyberte staré batérie z priezradky na batérie.
- Vložte nové batérie s kladným pólem smerujúcim nahor (obr. 2).
- Zaskrutkujte späť priezradku na batérie (v smere hodinových ručičiek) (obr. 3).



☀ Pinzeta

- Pinzetu je možné použiť na presné ukončenie a súčasne na odstránenie nepoddajných alebo kratších chípkov.
- Pinzeta je tiež ideálna na vytvarovanie obočia.
- Zabudované svetielko odhalí aj tie najkratšie chípky.
- Na zapnutie svetla stlačte spínač zapnúť/vypnúť (on/off).

☀ Tipy

- Pinzetu používajte po teplej sprche alebo kúpeli, keď je vaša pokožka uvoľnená a mäkká, takže sa chípky dajú ľahko odstrániť.
- Jednou rukou natiahnite pokožku a pomocou pinzety zovrite chípok, potom jemne potiahnite v smere rastu chípky.

✿ OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.



ČESKY

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si, prosím, pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

◆ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 3 Tento přístroj funguje pouze s bateriemi.
- 4 U tohoto výrobku se používají alkalické baterie. Na konci jejich životnosti musejí být baterie z přístroje vyjmuty a recyklovány či řádně zlikvidovány v souladu s platnou místní legislativou.
- 5 Baterie během likvidace nevkládejte do ohně ani je jinak nenicte, mohlo by dojít k explozi a úniku toxických materiálů.
- 6 Baterie nezkratujte, mohlo by dojít k popáleninám.
- 7 Při čištění mějte přístroj vypnutý.
- 8 Přístroj nemámáčejte do tekutin; nepoužívejte ho blízko vody ve vaně, umyvadle či jiné nádobě; a nepoužívejte ho venku.
- 9 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.



◆ BEZPEČNOST BATERIÍ

- ✿ Poznámka: Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- Nedobijecí baterie se nesmí dobíjet.
 - Není možné míchat různé typy baterií či nové se starými.
 - Kontakty baterií nezkratujte.
 - Použité baterie je třeba z přístroje vyjmout, recyklovat či zlikvidovat způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí (viz. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ).

◆ KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Vypínač s LED diodou
- 2 Příhrádka na baterie

ČESKY

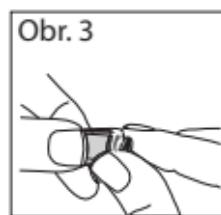
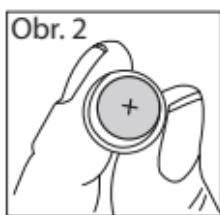
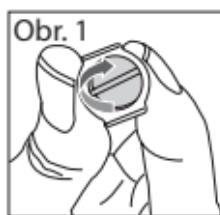
⌚ ZAČÍNÁME

☀ VLOŽENÍ BATERIÍ

- Do pinzety je třeba vložit 3 knoflíkové baterie AG3 (součástí balení)

☀ Výměna baterií:

- Odšroubujte bateriovou příhrádku (proti směru hodinových ručiček) (Obr. 1).
- Vyjměte staré baterie z bateriové příhrádky.
- Vložte nové baterie s kladným pólem směřujícím nahoru (Obr. 2).
- Našroubujte zpět bateriovou příhrádku (ve směru hodinových ručiček) (Obr. 3).



☀ Pinzeta

- Pinzetu lze použít k přesné finální úpravě a zároveň k odstranění nepoddajných či krátkých chloupků.
- Pro tvarování obočí je ideální také pinzeta.
- Vestavěné světlo odhalí i ty nejkratší chloupky.
- Pro rozsvícení světla stiskněte vypínač on/off (zap/vyp).

☀ Tipy

- Pinzetu používejte po teplé sprše či koupeli, když je vaše pokožka uvolněná a jemná, čili chloupky lze snadno vytrhávat.
- Jednou rukou pokožku propněte a pinzetou pak chloupek uchopte, potom jemně zatáhněte ve směru růstu chloupku.

✿ OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znova použít nebo recyklovat.



POLSKI

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.
Przed użyciem wyjmij z opakowania.

◆ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 3 Urządzenie działa tylko na baterie.
- 4 W urządzeniu są stosowane baterie alkaliczne. Po skończeniu ich eksploatacji baterie należy wyjąć z urządzenia oraz odpowiednio złomować lub przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i miejscowymi.
- 5 Nie wkładać do ognia ani uszkadzać baterii po ich wyłąciu, ponieważ mogą one eksplodować i uwalniać toksyczne materiały.
- 6 Nie zwieraj baterii, może to spowodować oparzenia
- 7 Wyłącz przed czyszczeniem.
- 8 Nie zanurzać urządzenia w cieczy; nie używać w pobliżu wann z wodą, umywalki lub innych naczyń z wodą i nie używać go na zewnątrz.
- 9 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.



◆ BEZPIECZEŃSTWO UŻYWANIA BATERII

- ☀ Uwaga: Wyjmij baterie, jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane.
- Baterii jednorazowych nie należy ładować.
 - Nie należy zakładać baterii różnego rodzaju lub mieszać baterii nowych ze starymi.
 - Nie wolno zwierać styków baterii.
 - Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia, przekazać do przetworzenia lub utylizowania w sposób przyjazny dla środowiska (patrz: OCHRONA ŚRODOWISKA).

◎ GŁÓWNE CECHY

- 1 Włącznik LED On/Off
- 2 Komora baterii

POLSKI

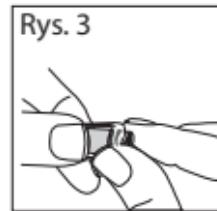
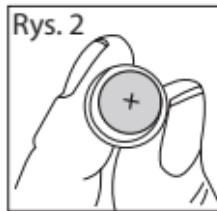
🕒 PIERWSZE KROKI

✳ WKŁADANIE BATERII

- Do pincety potrzebne są 3 baterie AG3 (w zestawie)

✳ Aby wymienić baterie:

- Odkręć komorę baterii (obróć w lewo) (rys.1).
- Wyjmij stare baterie z komory baterii.
- Wymień na nowe baterie biegunem dodatnim do góry (rys.2).
- Przykręć komorę baterii (obróć w prawo) (rys. 3).



✳ Pinceta

- Pincetę można wykorzystać do dokładnego wykończenia i usunięcia najbardziej uporczywych lub najkrótszych włosów.
- Pęseta także idealnie nadaje się do modelowania kształtu brwi.
- Wbudowana lampka pokaże nawet najkrótsze włoski.
- Aby włączyć lampkę naciśnij przełącznik On/Off.

✳ Wskazówki

- Stosuj pincetę po ciepłej kąpieli lub prysznicu, gdy skóra jest rozluźniona i włoski można łatwo wyciągać.
- Jedną ręką napnij skórę, chwyć włosek pincetą i delikatnie pociągnij w kierunku wzrostu włosów.

✳ OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



MAGYAR

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta.
Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.
Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

◆ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 3 A berendezés csak elemmel üzemeltethető.
- 4 A termék alkáli elemekkel működik. A kimerült elemeket vegye ki a berendezésből és hasznosítsa újra vagy dobja el a helyi előírások szerint.
- 5 Ne dobja tűzbe vagy rongálja meg az elemeket, mert felrobbanhatnak és mérgező anyagokat engedhetnek ki.
- 6 Ne zárja rövidre, mert égési sérülést szenvedhet.
- 7 Tisztításhoz kapcsolja ki.
- 8 Ne merítse folyadékba a készüléket, ne használja vizet tartalmazó fürdőkád, medence vagy egyéb edény mellett, illetve ne használja kültéren. 
- 9 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

◆ AKKUMULÁTOR BIZTONSÁG

- ★ Megjegyzés : Távolítsa el az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a berendezést.
- A nem újratölthető elemeket tilos újratölteni.
 - Ne használjon egyszerre különböző típusú elemeket vagy új és használt elemeket.
 - Ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit.
 - A használt akkumulátorokat el kell távolítani a készülékből, majd újra kell hasznosítani vagy meg kell semmisíteni őket környezetbarát módon (lásd a KÖRNYEZETVÉDELMET).

◆ FŐ JELLEMZŐK

- 1 LED Be/Ki Kapcsoló (On/Off)
- 2 Elem

MAGYAR

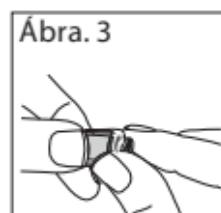
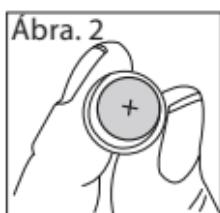
⌚ A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

🌟 FAZ ELEMEK BEHELYEZÉSE

- A csipeszhez 3X AG3 cellás akkumulátor szükséges (a csomag tartalmazza)

🌟 Az elemek cseréjéhez:

- Cavarja ki az elemet rekeszét (balra) (1. kép)
- Vegye ki a régi akkumulátort az akkumulátor rekeszéből.
- Cserélje ki új elemre úgy, hogy a pozitív oldal nézzen felfelé (2. kép).
- Cavarja vissza az elem rekeszét (jobbra) (3. kép).



🌟 Csipesz

- A csipesz a precíz végeredmény eléréséhez ajánlott, és a rövidebb vagy makacs szálak eltávolításához.
- A szemöldökcsipesz ideális a szemöldök formázásához.
- A beépített fény segít a legrövidebb szálak felfedésében is.
- A világítás bekapcsolásához nyomja meg a be-/ kikapcsoló gombot.

🌟 Tippek

- A csipeszt érdemes forró zuhany vagy fürdő után használni, mivel akkor a bőr pihent és puha, így könnyen el lehet távolítani a nem kívánt szőrszálakat.
- Az egyik kezével feszítse meg a bőrt, a csipesszel ragadja meg a szőrszálat, majd gyengéden húzza meg a szőr növekedési irányával megegyezően.

♻️ KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkel együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



РУССКИЙ

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

◆ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 3 Данное устройство работает только от батареек.
- 4 В данном изделии используются щелочные батарейки. В конце срока службы батареек их необходимо извлечь из устройства и утилизировать надлежащим образом в соответствии с государственными и местными требованиями.
- 5 Не кладите батарейки в огонь и не деформируйте их при утилизации, поскольку они могут треснуть и выделять токсичные материалы.
- 6 Не допускайте короткого замыкания, поскольку это может привести к ожогам.
- 7 Выключайте устройство при очистке
- 8 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другой емкости и не используйте его вне помещений.
- 9 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.



◆ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЯМИ

- ✳ Примечание. Если вы не планируете пользоваться устройством в течение длительного времени, извлеките из него батареи.
- Неперезаряжаемые батареи не подлежат повторной зарядке.
- Не смешивайте батареи различных типов, новые и использованные батареи.
- Не допускайте короткого замыкания контактов батареи.

РУССКИЙ

- По окончании срока службы батарей их необходимо достать из прибора и утилизировать либо отдать на переработку безопасным для окружающей среды способом (см. раздел «ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ»).

👁 ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Светодиодный переключатель Вкл./Выкл.
- Батарейный отсек

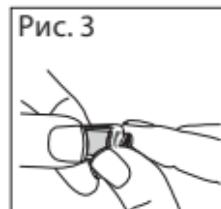
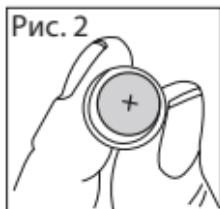
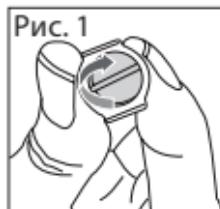
👁 НАЧАЛО РАБОТЫ

✳ ВСТАВКА БАТАРЕЙ

- Для работы щипцов требуются 3 батарейки AG3 (входят в комплект)

✳ Для замены батареек:

- Отвинтите отсек для батареек, вращая его против часовой стрелки (рис. 1).
- Из отсека для батареек извлеките отработанные батарейки.
- Установите новые батарейки положительным полюсом вверх (рис. 2).
- Завинтите отсек для батареек, вращая его по часовой стрелке (рис. 3).



✳ Щипцы

- Щипцы можно использовать для завершения подравнивания и удаления неподдатливых или коротких волосков.
- Кроме того, щипцы идеально подходят для формирования бровей.
- Благодаря встроенной подсветке можно разглядеть даже очень короткие волоски.
- Для включения несильно нажмите на переключатель включения и выключения.

✳ Советы

- Используйте щипцы, после того как приняли теплый душ или ванну, когда кожа мягкая и расслабленная.
- Это позволит легко удалить оставшиеся волоски.
- Натяните кожу одной рукой, а щипцами захватите волосок и плавно тяните в направлении его роста для удаления.

РУССКИЙ

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



TÜRKÇE

Yeni Remington® ürününüüz satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

◆ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmasız ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 3 Bu cihaz sadece pille çalışır.
- 4 Buüründe kalem pil kullanılmaktadır. Tükenen piller cihazdan çıkarılmalı ve ulusal ve yerel yönetmeliklerinize uygun şekilde geri dönüştürülmeli veya çöpe atılmalıdır.
- 5 Pillerinizi çöpe atarken, patlama ve zehirli madde bırakma riski bulunduğuundan doğrudan ateşe atmayın veya tahrip etmeyin.
- 6 Yangına neden olabileceğinden kısa devre yaptırımayın.
- 7 Temizlik sırasında cihazı kapatın.
- 8 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. Cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- 9 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.



◆ PIL GÜVENLİĞİ

- ★ Not: Cihaz uzun süre kullanılmayacaksça pilleri çıkarın.
- Tek kullanımılık piller yeniden şarj edilemez.
 - Farklı tipte olan piller veya eski ve yeni piller birbirine karıştırılmamalıdır.
 - Pil temas noktalarına kısa devre yaptırımayın.
 - Kullanılmış piller, cihazdan çevre dostu bir şekilde çıkarılmalı, geri dönüştürülmeli veya imha edilmelidir (bkz. ÇEVRE KORUMA).

◆ TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 LED On/Off (Açık/Kapalı) düğmesi
- 2 Pil bölmesi

TÜRKÇE

🕒 BAŞLARKEN

✳️ PİLLERİ TAKMA

- Cımbızınız için 3x AG3 pil gerekmektedir (ürün paketine dahildir)

✳️ Pilleri değiştirmek için:

- Pil bölmesinin kapağını gevşetin (saat yönünün aksine döndürerek) (Şekil 1).
- Eski pilleri pil bölmesinden çıkartın.
- Yeni pilleri, artı uçları yukarı doğru bakacak şekilde yerleştirin (Şekil 2).
- Kapağı geri vidalayarak pil bölmesini kapatın (saat yönünde döndürerek) (Şekil 3).



✳️ Cımbız

- Cımbız, hassas biçimde son şekli vermek ve inatçı veya kısa tüyleri almak için kullanılabilir.
- Kaşları şekillendirmek için cımbızlar da idealdir.
- Cihaza gömülü lamba, en kısa tüyleri bile ortaya çıkarır.
- Lambayı açmak için On/Off (Açık/Kapalı) düğmesine basın.

✳️ İpuçları

- Cımbızı, ılık bir duş veya banyodan sonra cildiniz rahatlığında ve yumuşadığında kullanırsanız, tüyler kolayca alınabilecektir.
- Bir elinizi cildinizi germek ve diğer elinizi cımbızla tüyü kavramak için kullanın ve tüyü, büyümeye yönünde nazikçe çekin.

✳️ ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



ROMANIA

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

◆ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vîrstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecți.
- 3 Acest produs funcționează doar pe bază de baterii.
- 4 Acest produs necesită baterii alcătuite. La sfârșitul vieții bateriilor, acestea trebuie scoase din aparat și reciclate sau eliminate corespunzător, conform reglementărilor naționale sau locale.
- 5 Nu aruncați bateriile în foc sau nu le deformați atunci când le eliminați; riscați ca ele să explodeze și să emită materiale toxice.
- 6 Nu le scurtcircuitează; riscați să vă ardeți.
- 7 Oprîți aparatul atunci când îl curățați.
- 8 Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, chiuvetă sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară. 
- 9 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

◆ SIGURANȚA BATERIEI

- ✿ Observație: Scoateți bateriile dacă nu folosiți unitatea pentru perioade lungi de timp.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
 - Nu trebuie să folosiți împreună diferite tipuri de baterii sau baterii noi și vechi.
 - Nu scurtcircuitează contactele bateriei.
 - Bateriile folosite trebuie scoase din aparat, reciclate și eliminate în mod ecologic (vezi PROTECȚIA MEDIULUI).

◆ CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 2 Compartiment baterii

ROMANIA

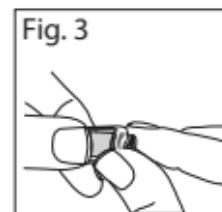
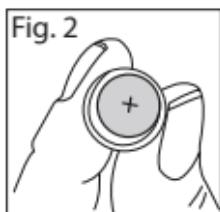
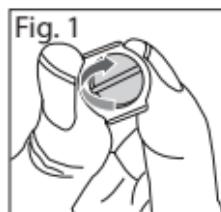
⦿ INTRODUCERE

✿ INTRODUCEREA BATERIILOR

- Penseta dvs. necesită 3 baterii cu celule AG3 (incluse)

✿ Pentru a schimba bateriile:

- Deșurubați compartimentul pentru baterii (în sensul opus acelor de ceasornic) (fig. 1).
- Scoateți bateriile vechi din compartimentul pentru baterii.
- Introduceți bateriile noi cu capătul pozitiv îndreptat în sus (fig. 2).
- Înșurubați din nou compartimentul pentru baterii (în sensul acelor de ceasornic) (fig. 3).



✿ Penseta

- Penseta dvs. poate fi folosită pentru finisarea de precizie și pentru îndepărțarea firelor de păr rebele sau scurte.
- Cleștii sunt ideali și pentru a da formă sprâncenelor.
- Becul încorporat vă permite să vedeți chiar și firele foarte scurte.
- Pentru a aprinde becul, apăsați butonul de pornire/oprire.

✿ Sfaturi

- Folosiți penseta după un duș sau o baie cald(ă), când pielea este relaxată și netedă, pentru ca firele de păr să poată fi îndepărtate cu ușurință.
- Cu o mână, întindeți pielea și folosiți penseta pentru a prinde firul de păr, apoi trageți ușor în direcția de creștere a firului de păr.

⦿ PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatelor electrice sau electronice, aparatelor care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος.

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

◆ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 3 Αυτή η συσκευή λειτουργεί μόνο με μπαταρία.
- 4 Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί αλκαλικές μπαταρίες. Οι μπαταρίες όταν αδειάζουν θα πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της πολιτείας ή της περιοχής σας.
- 5 Μην ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά ούτε να τις τεμαχίζετε όταν τις απορρίπτετε καθώς υπάρχει ενδεχόμενο έκρηξης και αποδέσμευσης τοξικών ουσιών.
- 6 Μη βραχυκυκλώνετε καθώς μπορεί να προκληθούν εγκαύματα.
- 7 Απενεργοποιήστε τη συσκευή κατά καθαρισμό.
- 8 Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, μην την χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό εντός μπανιέρας, νιπτήρα ή άλλου δοχείου και μην την χρησιμοποιείτε σε υπαίθριους χώρους. 
- 9 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

◆ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- ✿ Σημείωση: Αφαιρείτε τις μπαταρίες σε περίπτωση που η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν επιτρέπεται να επαναφορτίζονται.
 - Μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

- Μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές της μπαταρίας.
Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή, να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον (βλέπε ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ).

⌚ ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Διακόπτης λειτουργίας με ενδεικτική λυχνία
- 2 Θήκη μπαταριών

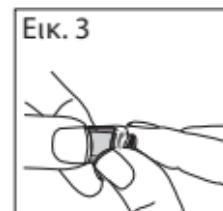
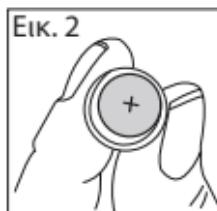
⌚ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

✳ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Το κοπτάκι για φρύδια χρειάζεται 3 μπαταρίες τύπου AG3 (περιλαμβάνονται)

✳ Για να αλλάξετε τις μπαταρίες:

- Ξεβιδώστε τη θήκη των μπαταριών (αριστερόστροφα) (εικ. 1).
- Αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες από τη θήκη μπαταριών.
- Τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες με το θετικό πόλο να κοιτάζει προς τα πάνω (εικ. 2).
- Βιδώστε τη θήκη μπαταριών στη θέση της (δεξιόστροφα) (εικ. 3).



✳ Κοπτάκι για φρύδια

- Το κοπτάκι για φρύδια μπορεί να χρησιμοποιηθεί για φινίρισμα ακριβείας και για την αφαίρεση επίμονων ή πιο κοντών τριχών.
- Το τσιμπιδάκι είναι επίσης ιδανικό για το σχηματισμό των φρυδιών.
- Η ενσωματωμένη λυχνία αποκαλύπτει ακόμα και τις πιο κοντές τρίχες.
- Για να ενεργοποιήσετε τη λυχνία πιέστε το διακόπτη ON/OFF.

✳ Συμβουλές

- Χρησιμοποιήστε το κοπτάκι για φρύδια μετά από ένα ζεστό ντους ή μπάνιο όταν το δέρμα σας έχει χαλαρώσει και μαλακώσει ώστε οι τρίχες να αφαιρούνται εύκολα.
- Με το ένα χέρι κρατήστε το δέρμα τεντωμένο και χρησιμοποιήστε το κοπτάκι για φρύδια για να πιάσετε

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

την τρίχα, μετά τραβήξτε απαλά προς την κατεύθυνση που φυτρώνουν οι τρίχες.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημανθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποιήσης ή ανακύκλωσης.



SLOVENČINA

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®.

Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

◆ POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 3 Ta naprava lahko deluje samo na baterije.
- 4 Ta izdelek uporablja alkalne baterije. Ob koncu življenjske dobe morate baterije odstraniti iz naprave in jih reciklirati ali pravilno odstraniti skladno z državnimi ali lokalnimi predpisi.
- 5 Baterij ob odstranjevanju ne zažigajte in uničujte, saj lahko počijo in sprostijo strupene snovi.
- 6 Ne povzročite kratkega stika, saj lahko povzroči opeklne.
- 7 Pri čiščenju napravo izklopite.
- 8 Naprave ne pomakajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode, v kopalni kadi, umivalniku ali na plovilih, prav tako je ne uporabljajte na prostem.
- 8 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali saline.



◆ VARNOSTNI NAPOTKI ZA UPORABO BATERIJ

★ Opomba: Če naprave dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.

- Baterij, ki niso namenjene ponovnemu polnjenju, ne poskušajte polniti.
- Ne uporabljajte različnih vrst baterij ali novih in že uporabljenih.
- Ne povzročite kratkega stika na polih baterije.
- Izrabljene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih reciklirati ali odstraniti na okolju prikazen način (glejte poglavje ZAŠČITA OKOLJA).

◆ KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 LED-stikalo za vklop/izklop
- 2 Predal za baterije

SLOVENČINA

🕒 PRVI KORAKI

☀ VSTAVLJANJE BATERIJ

- V svojo pinceto morate vstaviti 3 celične baterije AG3 (priložene).

☀ Zamenjava baterij:

- Odvijte predalček za baterije (v nasprotni smeri urinega kazalca) (slika 1).
- Iz predalčka za baterije odstranite stare baterije.
- Zamenjajte jih z novimi, pri čemer mora biti pozitiven konec obrnjen navzgor (slika 2).
- Ponovno privijte predalček za baterije skupaj (v smeri urinega kazalca) (slika 3).



☀ Pinceta

- Pinceto lahko uporabite za natančno oblikovanje in za odstranjevanje trdovratnih ali krajsih dlak.
- Pinceta je prav tako idealen pripomoček za oblikovanje obrvi.
- Vgrajena lučka razkrije še tako majhne dlake.
Za vklop lučke pritisnite stikalo za vklop/izklop.

☀ Nasveti

- Pinceto uporabite po tuširanju ali kopanju v topli vodi, ko je vaša koža spočita in mehka, da boste dlake lahko preprosto odstranili.
- Z eno roko napnite kožo in s pinceto primite dlako, nato jo nežno potegnite v smeri rasti.

✿ ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



HRVATSKI JEZIK

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda.

Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom.

Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

◆ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 3 Ovaj uređaj radi samo na baterije.
- 4 Ovaj proizvod rabi alkalne baterije. Na kraju njihovog radnog vijeka, baterije se moraju ukloniti iz uređaja i pravilno reciklirati ili zbrinuti sukladno državnim i lokalnim zahtjevima.
- 5 Kod zbrinjavanja nemojte baterije izlagati vatri ili ih lomiti, jer bi mogle eksplodirati i otpustiti otrovne tvari.
- 6 Nemojte dovoditi baterije u kratki spoj, jer to može prouzrokovati opekljine.
- 7 Tijekom čišćenja isključite uređaj.
- 8 Nemojte uranjati uređaj u tekućinu; nemojte ga koristiti u blizini vode u kadi, umivaoniku ili drugim posudama; nemojte ga koristiti na otvorenom.
- 9 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.



◆ SIGURNOST BATERIJE

- Napomena: uklonite baterije ako jedinica neće biti u uporabi dulje vrijeme.
- Nepunjive baterije ne smiju se ponovno puniti.
- Ne smiju se miješati različite vrste baterija ili nove i iskorištene baterije.
- Nemojte dovoditi u kratki spoj kontakte baterije.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz uređaja, reciklirati ili odložiti na ekološki prihvatljiv način (vidi dio ZAŠTITA OKOLIŠA).

◆ GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 LED prekidač za uključivanje/isključivanje
- 2 Kućište za baterije

HRVATSKI JEZIK

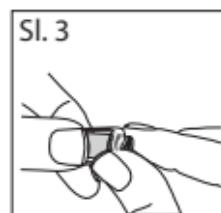
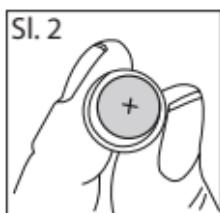
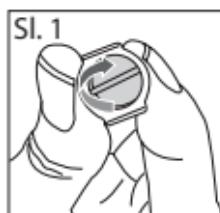
🕒 PRIJE POČETKA

☀ POSTAVITE BATERIJE

- Vaša pinceta rabi 3 AG3 dugmaste baterije (dio opreme)

☀ Izmjena baterija

- Odvijte kućište za baterije (u smjeru suprotnom od kazaljke na satu) (sl. 1).
- Izvadite stare baterije iz kućišta za baterije.
- Zamijenite ih novim baterijama s pozitivnim krajem okrenutim prema gore (sl. 2).
- Pritegnite nazad kućište za baterije (u smjeru kazaljke na satu) (sl. 3).



☀ Pinceta

- Pinceta se može koristiti za preciznu završnu obradu i za uklanjanje neukrotivih ili kraćih dlaka.
- Za vklop lučke pritisnite stikalo za vklop/izklop.
- Ugrađeno svjetlo otkriva čak i najkraće dlake.
- Svjetlo ćete uključiti pritiskom na sklopku za uključivanje/isključivanje.

☀ Savjeti

- Koristite pincetu nakon toplog tuširanja ili kupanja kad je koža opuštena i mekana, tako da se dlake mogu lako ukloniti.
- Jednom rukom zategnjite kožu i pincetom uhvatite dlaku, potom je nježno povucite u smjeru rasta.

✿ ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



УКРАЇНСЬКА

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®.
Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у
безпечному місці.
Перед використанням виробу зніміть всі елементи
пакування.

◆ ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям грatisя з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 3 Робота пристрою здійснюється виключно від батареї.
- 4 У цьому пристрої використовуються лужні батареї. Наприкінці терміну служби слід дістати батареї із пристрою та утилізувати їх належним чином або віддати на переробку відповідно до державних та місцевих нормативних актів.
- 5 У процесі утилізації не поміщайте батареї до вогню та не піддавайте їх деформації, оскільки в цьому разі батареї можуть вибухнути або з них може виділитися токсична речовина.
- 6 Уникайте короткого замикання, оскільки це може привести до опіків.
- 7 Вимикайте пристрій перед очищеннем.
- 8 Не занурюйте пристрій у рідини; не експлуатуйте його поряд із водою у ванній кімнаті, біля басейну або інших резервуарів із водою; не використовуйте пристрій поза приміщенням.
- 9 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.



◆ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ ПОВОДЖЕННІ З БАТАРЕЯМИ

- ✳ Примітка. Дістаньте батареї, якщо прилад не використовуватиметься протягом тривалого часу.

УКРАЇНСЬКА

- Одноразові батареї не підлягають повторному зарядженню.
- Не змішуйте батареї різних типів, нові та такі, що були у використанні батареї.
- Не допускайте короткого замикання контактів батареї.
- По завершенні терміну служби батареї їх слід дістати з приладу та утилізувати або ж віддати на переробку в безпечний для навколишнього середовища спосіб (див. розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА»).

🕒 ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

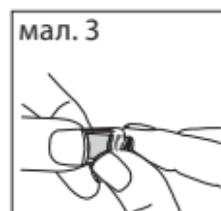
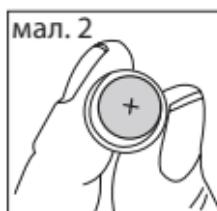
- 1 Світлодіодний перемикач увімкнення/вимкнення
- 2 Відсік для батареї

🕒 ПОЧАТОК РОБОТИ

- тримера
- Для роботи щипців потрібні 3 батареї AG3 (входять до комплекту)

✿ Для заміни батареї:

- Викрутіть відсік для батареї, повертаючи його проти годинникової стрілки (мал. 1).
- Дістаньте з відсіку відпрацьовані батареї.
- Вставте нові батареї позитивним полюсом догори (мал. 2).
- Закрутіть відсік для батареї, повертаючи його за годинниковою стрілкою (мал. 3).



✿ Щипці

- Щипці можна використовувати для завершення підрівнювання та для видалення непіддатливих або коротких волосинок.
- Щипці ідеально підходять для надання бровам форми.
- Вбудоване джерело світла дозволяє помітити навіть дуже короткі волосинки.
- Для включення злегка натисніть перемикач увімкнення/вимкнення.

УКРАЇНСЬКА

☀ Поради

- Використовуйте щипці після прийому теплого душу чи ванни, коли шкіра м'яка та розслаблена. У цей час можна легко видалити непотрібні волосинки.
- Шкіру розтягніть однією рукою, а пінцетом ухопіться за волосинку та плавно її потягніть у напрямку росту для видалення.

♻ ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколошньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



- ◉
بدء العمل
إدخال البطاريات
تنطلب الملاقط 3 بطاريات خلايا AG3 (مرفقة)
- ★
لتغيير البطاريات:
قم بفك علبة البطاريات (في عكس اتجاه عقارب الساعة) (الشكل 1).
أخرج البطاريات القديمة من علبة البطاريات.
استبدلها ببطاريات جديدة مع جعل الطرف الموجب لأعلى (الشكل 2).
اربط علبة البطاريات مرة أخرى (في اتجاه عقارب الساعة) (الشكل 3).



- ✿
الملاقط
يمكن استخدام الملاقط لتشطيف الضبطة لإزالة الشعر الصعب أو الأقصر.
الملاقط مثالية أيضاً لتشكيل الحاجبين.
تظهر التلمبة المدمجة حتى أقصر الشعيرات.
لتشغيل اللعبة، اضغط مفتاح التشغيل/الإيقاف.

- ▶
نصائح
استخدمي الملاقط بعد حمام دافئ أو استحمام عندما يسترخي جلدك ويصبح ناعماً حتى يمكن إزالة الشعر بسهولة.
استخدمي يداً واحدة لمد الجلد واستخدمي الملاقط لمسك الشعر ثم اسحبه برفق في اتجاه نمو الشعر.



- ⊗
حماية البيئة
لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.

شكراً لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بازالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المختلطة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/ارشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب لا يبعث الأطفال بالجهاز. ويجب لا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكمبات ببعيدة عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.



1

لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
يعلم هذا الجهاز بالبطاريات فقط.

2

يستخدم هذا المنتج بطاريات قلوية. وفي نهاية عمر البطاريات يجب إخراجها من الجهاز وإعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح وفقاً لحالتك والمتطلبات المحلية.

3

لا تضع البطاريات في النار أو تشهوها عند التخلص منها لأنها قد تنفجر وتطلق مواد سامة.

4

لا تقم بعمل تلامس كهربائي لأنه قد يسبب حروقاً.
قم بالإيقاف عند التنظيف أو وضع الزيت.

5

لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو تلف أو سقط في الماء.

6

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

7

8

9

سلامة البطاريات



ملاحظة: أخرج البطاريات إذا كانت الوحدة ليست قيد الاستخدام لفترات طويلة.

•

يجب عدم إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
يجب عدم خلط أنواع البطاريات المختلفة أو البطاريات الجديدة مع المستعملة.

•

لا تقم بعمل تلامس كهربائي مع أطراف البطارية.
يجب إخراج البطاريات المستعملة من الجهاز، وإعادة تدويرها أو التخلص منها بطريقة صديقة للبيئة (انظر حماية البيئة).

•

•

المزايا الرئيسية
مفتاح تشغيل/إيقاف المؤشر
علبة البطاريات



1

2

Model No TWZ100

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

16/INT/TWZ100 T22-0004825 Version 12 /16

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str.
9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com

© 2016 SBI